



IMPORTANT! Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin.

IMPORTANT! Avant l'assemblage et avant chaque utilisation, vérifier qu'aucune pièce n'est endommagée ou manquante, que les fixations sont bien serrées et qu'aucun bord n'est tranchant. Ne pas utiliser le produit si des pièces manquent ou sont endommagées. Ne pas utiliser d'accessoires ou de pièces de rechange autres que ceux approuvés par le fabricant. N'utiliser que des pièces du fabricant.

- Lire attentivement ce mode d'emploi avant d'assembler et d'utiliser le produit.
- Doit être assemblé par un adulte. Aucun outil nécessaire.
- Les caractéristiques et les décorations du produit peuvent varier par rapport aux illustrations.

IMPORTANT! Keep these instructions for future reference.

IMPORTANT! Before assembly and each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. Do not use the product if any parts are missing, damaged or broken. Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer. Never substitute parts.

- Please read these instructions before assembly and use of this product.
- Adult assembly is required. No tools required for assembly.
- Product features and decorations may vary from photographs.



MISE EN GARDE

- Ne pas utiliser la couchette à moins de suivre précisément le mode d'emploi et de tenir compte des mises en garde.
- Par souci de sécurité, s'assurer que toutes les pièces sont bien en place avant de mettre l'enfant dans la couchette.
- Ne pas utiliser la couchette si l'enfant peut se retourner ou s'il pèse plus de 9 kg (20 lb).
- Ne pas mettre dans ou près de la couchette une ficelle, une courroie ou un article semblable qui pourrait s'enrouler autour du cou de l'enfant.
- Ne pas mettre la couchette à côté d'une fenêtre ou d'une porte coulissante où un enfant pourrait attraper la ficelle d'un store ou d'un rideau et s'étrangler.
- Vérifier la couchette régulièrement et ne pas l'utiliser si des pièces sont lâches ou manquantes ou s'il y a des signes de dommage. Utiliser uniquement des pièces du fabricant. Communiquer avec Fisher-Price pour obtenir des pièces de rechange ou des instructions supplémentaires.
- Pour réduire le risque du syndrome de la mort subite du nourrisson (SMSN), les pédiatres recommandent de coucher les bébés en bonne santé sur le dos, à moins d'un avis contraire du médecin.
- **DANGER D'ÉTOUFFEMENT**
- Les enfants peuvent s'étouffer sur de la literie molle. Ne pas mettre d'oreiller, de douillette ou de matelas mou dans la couchette.
- N'utiliser que le matelas fourni par Fisher-Price avec cette couchette. Ne pas y superposer d'autre matelas.



WARNING

- Do not use this bassinet if you cannot exactly follow the accompanying instructions and warnings.
- For your child's safety, check every part is properly and securely in place before placing child in bassinet.
- Do not use this bassinet for a child who can roll over or who has reached 9 kg (20 lb).
- Do not place any cord, strap or similar item in or near this bassinet that could become wrapped around a child's neck.
- Do not place this bassinet near a window or a patio door where a child could reach the cord of a blind or curtain and be strangled.
- Check this bassinet regularly before using it and do not use it if any parts are loose or missing or if there are any signs of damage. Do not substitute parts. Contact Fisher-Price if replacement parts or additional instructions are needed.
- To reduce the risk of Sudden Infant Death Syndrome (SIDS), pediatricians recommend healthy infants be placed on their backs to sleep, unless otherwise advised by your physician.
- **SUFFOCATION HAZARD**
- Children can suffocate on soft bedding. Do not place pillows, comforters or soft mattresses in this bassinet.
- Use only the mattress supplied by Fisher-Price with this bassinet. Do not add an additional mattress to this bassinet.



CANADA

Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd.,
Mississauga, Ontario L5R 3W2.
1-800-432-5437



MISE EN GARDE : DANGER D'ÉTOUFFEMENT.

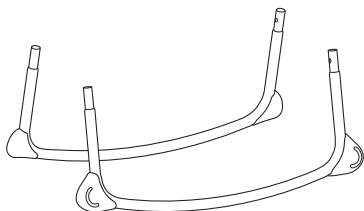
Ce produit s'utilise avec un drap de taille non standard.
Utiliser uniquement le drap fourni avec ce produit.



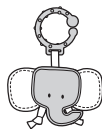
WARNING: SUFFOCATION HAZARD.

This product uses a non-standard size sheet. Only use
the sheet provided with this product.

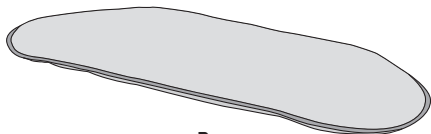
Éléments à assembler Assembled Parts



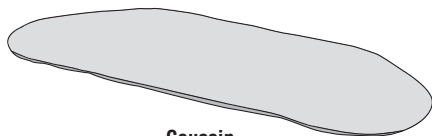
2 tubes de la base
2 Base Tubes



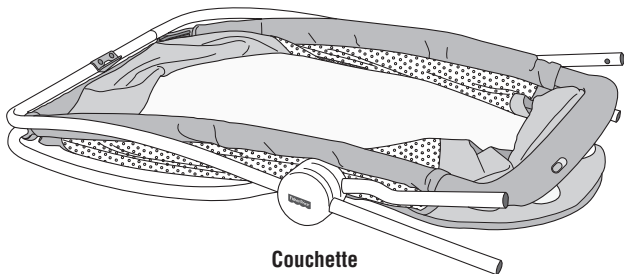
Jouet
Toy



Drap
Sheet

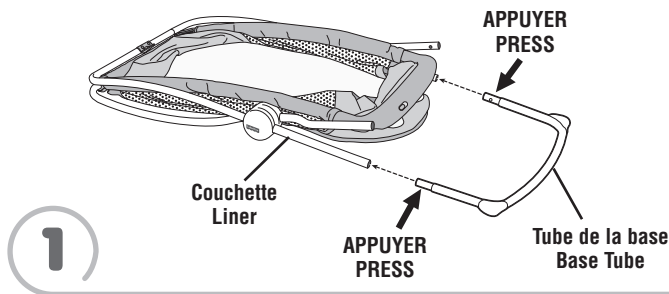


Coussin
Pad



Couchette
Liner

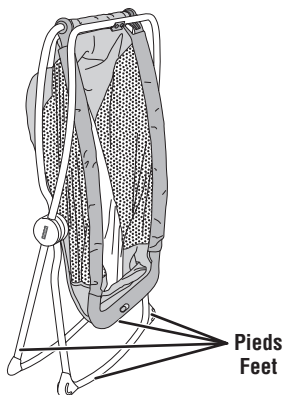
Assemblage Assembly



- En appuyant sur les boutons situés aux extrémités du tube de la base, insérer celui-ci dans les tubes de la couchette.
- S'assurer que chaque bouton du tube de la base **s'enclenche** correctement. Tirer sur le tube de la base pour s'assurer qu'il est bien fixé.
- Répéter ce procédé pour assembler l'autre tube de la base.
- While pressing the buttons on the ends of a base tube, fit it into the tubes on the liner.
- Make sure each button on the base tube "**snaps**" into place. Pull the base tube to be sure it is secure.
- Repeat this procedure to assemble the other base tube to the liner.

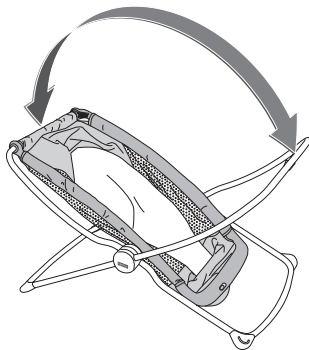
Assemblage Assembly

2



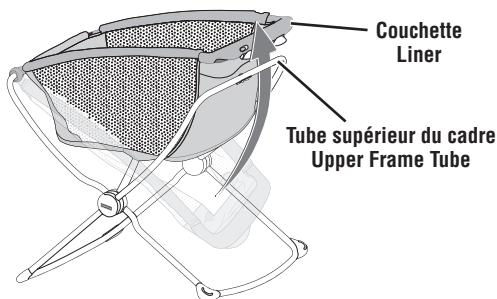
- Positionner le cadre de sorte que les pieds de la base soient sur le sol.
- Position the assembly so that the feet on the base tubes are on the ground.

3

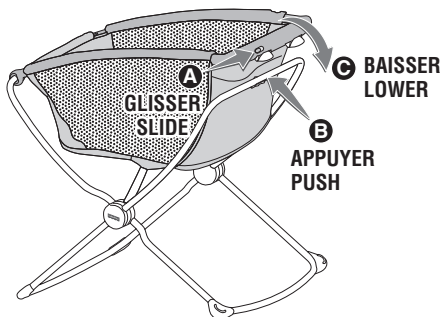


- Ouvrir le cadre en séparant les tubes supérieurs.
- Pull apart the upper tubes on bassinet frame.

Assemblage Assembly

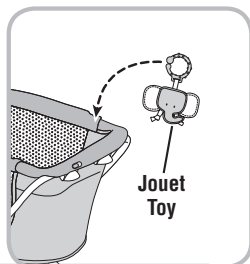
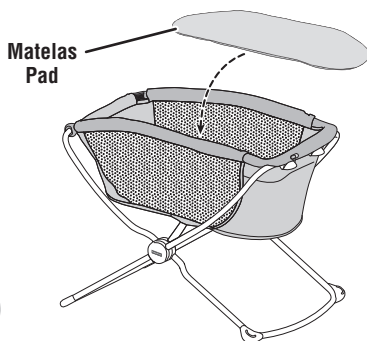


- Relever la couchette par-dessus le tube supérieur du cadre.
- Lift the liner above the upper frame tube on the bassinets frame.



- Tout en faisant glisser le verrou en position déverrouillée **A**, pousser avec le tube supérieur du cadre vers la couchette **B** avec les pouces. Puis, accrocher la couchette au tube supérieur du cadre **C**. S'assurer d'entendre un **clac**.
- Tirer sur la couchette pour s'assurer qu'elle est bien fixée.
- While sliding the lock switch to unlock **A**, use your thumbs to push the upper frame tube toward the liner **B**. Then, clip the liner onto the upper frame tube **C**. Make sure you hear a "**click**".
- Pull up on the liner to be sure it is secure to the frame tube.

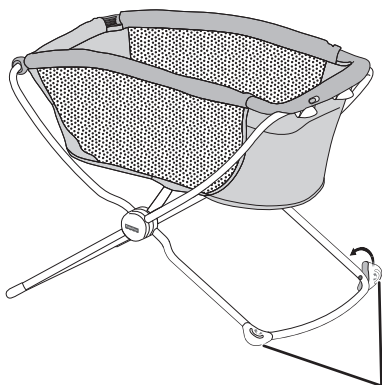
Assemblage Assembly



6

- Mettre le matelas dans la couchette.
 - Placer le drap sur le matelas.
 - Accrocher le jouet à la couchette à l'aide de la pince.
-
- Put the sheet on the pad.
 - Place the pad inside the bassinet.
 - Fit the clip on the toy to the side of the bassinet.

Utilisation comme couchette fixe ou berceau Stationary or Rocking Use

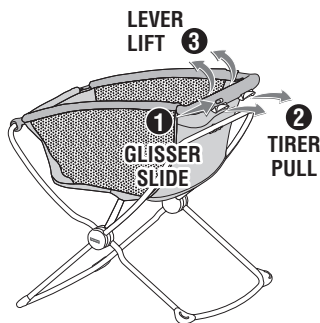


Pieds verrouillables
Locking Feet

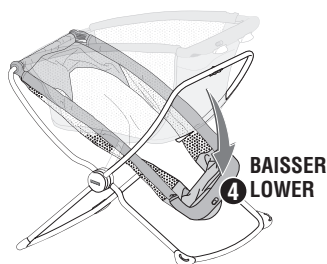


- Tourner les pieds verrouillables pour utiliser le produit comme couchette fixe ou comme berceau. Cette opération nécessitera de la force.
- Turn each locking foot for stationary or rocking use. This will require some force.

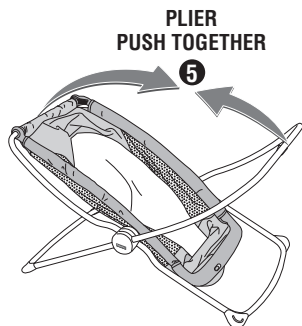
Rangement Storage



- Tout en faisant glisser le verrou en position déverrouillée ①, tirer les deux loquets des tubes supérieurs du cadre vers soi ② et lever la couchette ③.
- While sliding the lock switch to unlock ①, pull both latches on the upper frame tubes toward you ② and lift the liner ③.

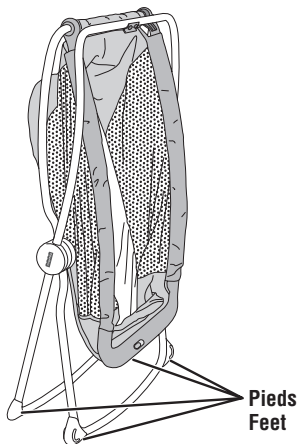


- Baisser la couchette ④.
- Lower the liner ④.



- Plier le cadre en rapprochant les tubes supérieurs ⑤.
- Push the upper frame tubes together ⑤.

Rangement Storage



-
- Positionner le cadre de sorte que les pieds de la base soient sur le sol.
 - Position the assembly so that the feet on the base tubes are on the ground.

Entretien Care

- Le drap est lavable en machine. Enlever le drap et le laver séparément à l'eau froide, au cycle délicat. Ne pas utiliser de javellisant. Faire sécher séparément à basse température et retirer rapidement de la machine une fois sec.
- Essuyer le cadre, la couchette, le matelas et le jouet avec un linge humide et une solution nettoyante douce. Ne pas utiliser de javellisant. Ne pas utiliser de nettoyeurs puissants ou abrasifs. Rincer avec de l'eau pour enlever tout résidu.
- The sheet is machine washable. Remove the sheet from the pad and wash separately in cold water on the gentle cycle. Do not use bleach. Tumble dry separately on low heat and remove promptly.
- The frame, liner, pad and toy may be wiped clean using a mild cleaning solution and a damp cloth. Do not use bleach. Do not use harsh or abrasive cleaners. Rinse clean with water to remove residue.

Prévenir le risque d'aplatissement de la tête de bébé

Preventing Baby's Head from Flattening



Les pédiatres et les organismes de santé pour enfants s'accordent sur le fait que les bébés en santé doivent être placés sur le dos pendant la sieste et pendant la nuit afin de réduire le risque de syndrome de mort subite du nourrisson (SMSN). Mais les bébés qui restent tout le temps sur le dos peuvent développer de légers aplatissements à l'arrière du crâne (plagiocéphalie). La plupart des cas de plagiocéphalie positionnelle peuvent être évités (et parfois corrigés) en repositionnant l'enfant afin de soulager la pression exercée à l'arrière du crâne. Voici quelques conseils et techniques de la part de spécialistes qui peuvent vous aider :

- Déplacez la couchette ou le berceau de votre enfant dans la chambre de façon à l'amener à regarder dans différentes directions pour voir la porte, la fenêtre ou d'autres éléments qui attirent son attention.
- Lorsque votre enfant est réveillé, essayez de l'amener à jouer sur le ventre en votre compagnie. Jouer sur le ventre aide à réduire la pression exercée à l'arrière de la tête, ce qui évitera le risque d'aplatissements. Le jeu sur le ventre aide également à renforcer les muscles de la tête, du cou et des épaules dans le cadre d'un développement normal.
- Essayez le jeu sur le ventre deux à trois fois par jour, pendant de courtes périodes, jusqu'à ce que votre enfant s'habitue à être sur le ventre. Une fois que votre enfant commence à apprécier cette position, essayez des périodes de jeu plus longues ou augmentez la fréquence de jeu.
- Aidez votre enfant à ne pas reposer sa tête toujours dans la même position en changeant fréquemment sa position dans la couchette ou le berceau. Vous pouvez par exemple placer les pieds de votre enfant à une extrémité de la couchette ou du berceau pendant quelques jours puis changer de sens et placer ses pieds vers l'autre extrémité. Cela encourage votre enfant à se tourner et à regarder dans différentes directions.

Prévenir le risque d'aplatissement de la tête de bébé

Preventing Baby's Head from Flattening

- Essayez de réduire le temps que votre bébé passe dans les sièges d'auto, les porte-bébés et les sièges oscillants lorsqu'il est éveillé.
- Enfin, passez le plus de temps possible à câliner votre enfant en lui tenant la tête bien droite contre votre épaule.
- Pour de plus amples renseignements sur la plagiocéphalie positionnelle et les avantages de laisser bébé jouer sur le ventre, adressez-vous à votre pédiatre ou médecin de famille.

Institut national de santé Eunice Kennedy Shriver, Institut national de la santé infantile et du développement humain

Pediatricians and child health organizations agree that healthy babies should be placed on their backs to sleep for naps and at nighttime, to reduce the risk of Sudden Infant Death Syndrome (SIDS). But babies who are always on their backs can sometimes develop flat spots on their heads (plagiocephaly). Most cases of positional plagiocephaly can be prevented (and sometimes corrected) by repositioning your baby to relieve pressure on the back of the head. Here are some tips and techniques from the experts to keep in mind as you care for your baby:

- Change the location of your baby's sleeper or crib in the room, so she has to look in different directions to see the door, or the window, or interesting things going on around her.
- When your baby is awake, provide opportunities for adult-supervised "tummy time" play. Playing on his tummy helps take the pressure off the back of his head, which will help prevent flat spots from developing. Tummy time play also helps your baby's head, neck and shoulder muscles get stronger as part of normal development.
- Try tummy time two or three times a day, for short periods of time, until your baby gets used to being on her tummy. Once your baby begins to enjoy this position, try longer periods of time or increase the frequency of tummy time play.
- Help your baby avoid resting his head in the same position all the time by frequently changing the direction he lies in the crib. For example, have your baby's feet point toward one end of the crib for a few days, and then change the position so his feet point toward the other end of the crib. This will encourage your baby to turn and look in different directions.
- Try to minimize the amount of time your baby spends in car seats, carriers and bouncy seats while awake.
- Lastly, make sure you enjoy lots of "cuddle time" with your baby by holding her upright over your shoulder.
- For additional information on positional plagiocephaly and the benefits of tummy time play for your baby, speak with your pediatrician or family physician.

National Institute of Health (NIH) Eunice Kennedy Shriver National Institute of Child Health and Human Development